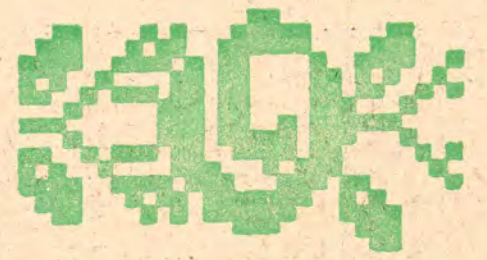


Ніва



№ 9 (53)

БЕЛАСТОК, 3 САКАВІКА 1957 г.

ГОД II

ГОД ПРАЦЫ

Год. Многа гэта ці не? І так і гэтак. Мала, калі разглядаем увесь мінулы перыяд, але многі калі разглядаем працу, якую на працягу года зрабіла «Ніва».

Першы год — год пошукаў у працы, год барацьбы са шматлікімі цяжкасцямі, год змаганняў за ідэйнае аблічча газеты, яе афармленне, дый за ўсё, што ёжацца з рэдакцыйнай працай. Гэта вялікая і цяжкая праца. Праца, якую цяжка змерыць, якой небудзь меркай. Праца, якой вынікі не заўсёды хутка, з дня на дзень дуюць рэзультаты.

Але як жа радасна на сэрцы, адчуваюцца тады новы прыплыў энергіі, калі бачым рэзультаты сваёй працы. Так, на працягу года, мы — працаўнікі рэдакцыі адчувалі гэта амаль штодня. Ніколі не забудзем той перыяд, калі «Ніва» арганізавалася. Колькі жлістаў поўных радасці, захаплення, энтузіязму атрымывалі мы па гэтай прычыне.

Пасля ізноў лісты з падзякамі, за тое, што «Ніва» дапамагала вырашыць тую, ці іншую праблему, за тое, што ў газеце друкаваўся артыкул, які кранаў пякуючую, часта балуючую, справу. Штодзённыя кантакты з чытачамі, штодзённая, так скажаць гутарка з імі — вось, дзе крыніца таго, што «Ніва» з кожным днём становілася ім бліжэйшай. Але ці няма недахопаў? Напэўна ёсць.

Верым аднак-ж, што далейшыя песны сувязі з чытачамі дапамогуць іх — гэтых цяжкасцей пазбыцца.

Асобны падзел нашай працы — гэта супрацоўніцтва з нашымі наймалодшымі чытачамі. Кожны ліст пісаны дзіцячым почыркам прыносіў нам многа радасці. А было іх на працягу года шмат. Гэта нас найбольш

цешыць. Мы цешыліся, што маладое пакаленне беларусаў чытае «Ніву», што «Ніва» з'яўляецца іх бліжэйшым і неадлучным сябрам.

Несумненна дасягненнем нашым з'яўляецца факт, што вакол «Нівы» згуртавалася найбольш здаровая, найбольш прагрэсіўная частка беларускага насельніцтва ў Польшчы. Згуртаваліся людзі, якія вырашылі дапамагчы ўсім рэакцыйным сілам, якія тармазяць наш марш да сацыялізма. Такіх людзей з кожным днём ўсё больш і таму ёсць прычыны падкрэсліць гэты факт. З рэдакцый часта супрацоўнічаюць журналісты польскіх газет. У «Ніве» друкаваліся таксама артыкулы польскіх літаратараў і вучоных. Гэта вялікі крок у галіне ўмацавання дружбы паміж палякамі і беларусамі. Атрымоўвалі і атрымліваем мы шмат лістаў ад палякаў, якія ў цёплых словах жадалі і жадаюць паспехаў у нашай дзейнасці.

«Ніва» ужо выйшла і за межы Польшчы. Яе чытаюць у краінах народнай дэмакратыі і капіталістычных краінах. Гэтым мы ганарымся. Гэта наш поспех. Не мелі мы ахвоты, ані патрэбы рабіць ацэнкі нашага часопіса. Найлепш яе рабілі і будуць у далейшым рабіць нашы чытачы. Вось так у сувязі з гадавінай узнікла некалькі думак і фактаў, якімі хочам падзяліцца з чытачамі.

Уступаем у новы год працы. Думаем, што разам з Вамі — дарагія Чытачы — даб'ёмся яшчэ лепшых поспехаў.

Нашым пачынам у далейшым — з'яўляецца аліюстраванне думак і праблем, якія хваляюць нашых чытачоў, дапамагчы ім вырашыць іх.

Гэта асноўна нашых далейшых поспехаў.



Фрагмент гора. Беластока.

Фото — А. Омільяновіч

ПАЗНАЙ СВАЮ СПАДЧЫНУ

Янка Купала

Тутэйшы

На чужы розум я не ўмею браць,
Па-свойму я мяркую аб усім;
Трапляю дровы сеч, касіць, араць
І сеяць — штось сабе, а штось другім.

Я не чыноўнік і не граф, не князь,
Таксама — я не турак і не грэк,
І нават не паляк і не маскаль,
А проста, я тутэйшы чалавек!

У святую веру моі, здароў, ці квол,
Набожна ў царкаў і ў касцёл хаджу,
Ханя ў царкве крычаць: не йдзі ў касцёл,
А у касцэле — не хадзі ў царкву.

Калі ж каго-бы стрэліла спытанне:
Якой ты веры? Ужо-ж-бы так адсек:
Тутэйшай веры я, каб не салгаць,
Бо я і сам тутэйшы чалавек!

Мяне Бог не пакрыўдзіў языком
(У жонкі-ж меле ён, як калаўрот),
Мне з прадзедаў застаўся ён з жыццём,
З ім ведае мяне чужы народ.

А вось, якой я мовай гавару,
Хоць пры, каб сцяміць, к знахару па лек...
Ну што? Скажу: тутэйшая яна,
Як і сам тутэйшы чалавек!

Ад прадзедаў і бацькаўшчыны ўзяў —
Вялікая, багатая яна! —
Граніц ніхто йшчэ вокам не абняў,
Як Бог адзін — яна ў мяне адна.

А як завуць край гэты родны мой —
Забывуся ўжо праз свой прыгон і здзек:
Мабыць, забраны ці тутэйшы ён,
Я-ж сын яго — тутэйшы чалавек!

Вось так ні то жыў і не жыў,
Сваім, што бачу, не веру вачам,
Што чую — не бяру у галаву,
І што я знаю — ўжо не знаю сам.

Спаўняючы, што трэба, а што не,
Сяк-так мой цягнецца на свеце век,
І як памру, то буду спаць, як пан,
І сніць, што я тутэйшы чалавек!
6.7.1913

Прышамінаем аб падпісцы на „Ніву“

за II квартал і да канца 1957 г.

Падпіску прымаюць пісьманосцы і ўсе паштовыя ўстановы.

Яшчэ сёння зрабі падпіску на свой часопіс.

ШТОТЫДНІВІК БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

Новы Сейм распачаў працу

20 лютага г. г. адбылося першае пасяджэнне новавыбранага Сейма ПНР.

Роўна ў 1600 гадзін адкрыў пасяджэнне маршал — сеньёр Сейма, пасол з Кракава Балеслаў Дробнер. Пасля яго ўступнага слова пра-

валяся выбары дзеля вызначэння Маршала Сейма і яго намеснікаў.

Аднагалосна Маршалам выбрана Чэслава Быцэха (ЗСЛ).

На тым жа пасяджэнні Сейм выбраў Дзяржаўную

Раду. На Старшыню Рады выбрана Аляксандра Завадскага (ПЗПР).

У склад Рады, як яе члены увайшлі: Е. Альбрэхт, К. Банах, У. Гамулка, Ю. Гарадэцкі, А. Завадскі, Е. Завейскі, Л. Круч-

коўскі, С. Кульчынскі, О. Ланге, І. Лёга-Савінскі, А. Мусялова, Р. Новак, Ю. Озга-Міхальскі, Б. Падэдворны і Л. Хайн.

Сейм прыняў таксама дымісію дагэтуляшняга Урада, якую ад яго імя склаў прэм'ер — міністр Юзеф Цыранкевіч. У выніку галасавання Сейм даручыў сарганізаваць не новага Урада ізноў Ю. Цыранкевічу, якога паклікаў на пасаду прэм'ер-міністра.

У тым жа дню паслы элажылі прысягу на вернасць канстытуцыі ПНР. (мм)

З краіны

* Ва ўсёй краіне з выпадку 39 гадавіны з дня нараджэння Савецкай арміі святкаваліся ўрачыстасці прысвечаныя ўспамінамі святу.

Ля помнікаў удзячнасці і магіл савецкіх салдат польскае грамадства складала вянкi і кветкі.

* У Крывадульцы (пав. Сувалякі) сарганізаваліся новы сельскагаспадарчы кааператыву. Члены прынялі статут тыпу I б (з папраўкамі). Трэба адзначыць факт, што ва ўсёй краіне назіраецца вялікае ажыўленне ў напрамку арганізацыі кааператываў. Есць кааператывы, якія ў сваім часе развіваліся, а зараз ізноў пачалі гаспадарыць калектывна.

* Ва ўсёй краіне арганізуюцца Паятовыя саюзы сельскагаспадарчых кааператываў. 23 лютага арганізаваліся першыя такі саюзы ў Беластоцкім ваяводстве — гэта Саюз у Беластоцкім павеце.

За рубяжом

* Як паведамляе агенства Райтэра, прэм'ер — міністрам Японіі мае быць дагэтуляшні міністр замежных спраў Кішы.

* Як паведамляе агенства Асошэйтэд Прэс, урад Франка падаўся да дымісіі. Дагэтуль няма афіцыйнага камюніке.

* Прадстаўнік ЗША ў ААН Лодж, у лісце да намесніка міністра замежных спраў СССР — Кузнецова, паведаміў, што ЗША адкінулі прапанову Савецкага Саюза ў справе склікання пасяджэння Камісіі разбраення

У Варшаве адбыўся Усепольскі кангрэс інжынераў. У кангрэсе прымала ўдзел ля 2800 дэлегатаў з усіх асяроддзяў тэхнічнай інтэлігенцыі ў краіне.

У першым дню кангрэсу (24 лютага г. г.) ад імя ЦК ПЗПР павітаў з'езд І сакратар ЦК тав. Уладыслаў Гамулка. Вітаючы з'езд тав. Гамулка гаварыў, аб вялікай ролі тэхнікі ў нашым жыцці, а тым самым і інжынераў, якіх людзей, якія ў сваёй штодзённай працы ўнадраюць тэхнічныя прагрэсы.

Тав. Гамулка гаварыў:

— «Далейшае развіццё нашай гаспадаркі — якое яшчэ адбывае ад нашых патрэб і ад узаўважнага гаспадарчага развіцця перадавых краін — магчымае будзе толькі пры ўпорнай барацьбе за індустрыялізацыю краіны, пры адначасовым захаванні адпаведных тэмпаў развіцця і адпаведных прапарцыяў ва ўсёй народнай гаспадарцы. Развіццё цяжкай прамысловасці, асновы развіцця народнай гаспадаркі і ў далейшым быць у цэнтры нашай ўвагі».

Шмат месца ў сваёй прамове тав. Гамулка прысвяціў справам увадзення самай сучаснай механізацыі ў прамысловасці. Дзеля гэтага трэба вучыцца на перадавых дасягненнях інжынераў усяго свету.

«У такім перыядзе, як наш — гаварыў тав. Гамулка — у перыяд бурлівага развіцця тэхнікі, калі інжынер бесперапынна не вучыцца, мусіць застацца з-заду».

Тав. Гамулка згадзіўся з тэзісам «Нічога ў народнай гаспадарцы без тэхнічнай інтэлігенцыі».

У заключэнне сваёй прамовы тав. Гамулка пажадаў удзельнікам кангрэсу поспехаў у іх творчай працы.

(мм)

А гэта цікава

ЖАНИЦЬБА НА АДЛЕГЛАСЦЬ.

Як паведамляе «Экспрэс Познаньскі», у Познані адбылася нештодзённая жаніцтва. На «шлюбным каўры» сталі Эмілія Улятоўская з Познані і Тадэуш Франкоўскі, які прабывае ў Канадзе.

Новажэнцы запазналіся ў 1939 годзе. Вайна раздзяліла іх. Малады змагаўся ў радах польскіх збройных сіл на захадзе супроць гітлераўцаў. Пасля вайны застаўся жыць у Канадзе.

Не гледзячы на 18 год разлукі маладыя дтрымалі слова — пажаніліся. Цікавым з'яўляецца тое, што жаніх не прысутнічаў у Познані падчас шлюбу.

Есць такі закон, што па даручэнню жаніха, можа яго заступіць упаўнаважаны. Так было і ва ўспамінутым выпадку.

Саюза ад самага XX З'езду КПСС стараюцца ліквідаваць памылкі, якія ўзніклі ў мінулым перыядзе ў нацыянальнай палітыцы, а таксама ліквідаваць залішнюю цэнтралізацыю ўлады.

Галоўнай задачай у гэтай справе з'яўляецца пашырэнне правоў саюзных рэспублік і мясцовых органаў савецкай улады.

Да ведамства саюзных рэспублік перададзены тысячы буйных прадпрыемстваў саюзнага значэння і шмат розных спраў, якія да гэтага часу прыналежалі да кампетэнцыі саюзнага ўрада.

Шостая сесія Вярхоўнага Савета СССР прыняла закон аб аднясенні да ведама рэспублік законодаўства, аб арганізацыі судовай саюзных рэспублік, прыняцця грамадскага крымінальнага і працэдуральнага кодэксаў. Згодна з гэтым законам Вярхоўныя Саветы саюзных рэспублік магчымуць выбіраць самі свае вярхоўныя суды, змяняць грамадскія ці крымінальныя законы, якія будуць мець сілу закона толькі на тэрыторыі той рэспублікі, — якая гэты закон прыняла.

Акрамя таго, саюзныя рэспублікі цяпер самі будуць змяняць свае граніцы адміністрацыйнага падзелу і абмяркоўваць дзейнасць сваіх органаў. Патрэбнасць такіх законаў вынікае з таго, што не ва ўсіх рэспубліках ёсць аднолькавыя ўмовы і, што пашырэнне правоў саюзных рэспублік дасць магчымасць лепш выкарыстоўваць мясцовыя ўмовы ў будаўніцтве камунізма.

Пашырэнне правоў саюзных рэспублік умацоўвае цэлы Савецкі Саюз — як вялікую многанацияльную дзяржаву і суверэнэтэт кожнай рэспублікі.

М. Н.

Дзяржаўная Рада ПНР



Е. Альбрэхт



К. Банах



У. Гамулка



Ю. Гарадэцкі



А. Завадскі



Е. Завейскі



Л. Кручкоўскі



С. Кульчынскі



О. Ланге



І. Лёга-Савінскі



А. Мусялова



Р. Новак



Ю. Озга Міхальскі



Б. Падэдворны



Л. Хайн

Аб рашэннях VI сесіі Вярхоўнага Савета СССР і лютаўскага пленума ЦК КПСС

Шостая сесія Вярхоўнага Савета СССР абмеркавала пытанні аб плане развіцця народнай гаспадаркі і бюджэце СССР на 1957 год, прыняла закон аб пашырэнні правадаўства саюзных рэспублік і разгледзела замежную палітыку ўрада СССР. Пленум ЦК КПСС адбыўся 13 і 14 лютага, абмяркоўвала яно метады кіраўніцтва савецкай прамысловасцю.

Падсумоўваючы вынікі Шостай сесіі Вярхоўнага Савета СССР і лютаўскага пленума КПСС шматлікія наглядальнікі друку нямала ломяць сабе галовы над тым, чаму ж гэта ўзрост савецкай прамысловасці ў 1957 годзе будзе меншы чым у мінулым. Гэта праўда, што на некалькі працэнтаў будзе ён сёлета меншы, але няма тут нічога незразумелага.

Факт меншага ўзросту прамысловасці трэба растлумачыць памылкамі ў планіраванні ў народнай гаспадарцы. Ад агульнага тэмпу развіцця гаспадаркі пачалі адставаша такія важкія яе галіны як: сельская гаспадарка, вытворчасць тавараў масавага спажывання і жыллёвае будаўніцтва. Вось сюды і будуць накіраваны ўсе магчымасці: грашовыя і матэрыяльныя сродкі краіны. Такім чынам жыллёвае будаўніцтва ўзрастае да такой ступені, што ў адным толькі 1957 годзе 1,5 мільёна савецкіх людзей пераселіцца ў новабудаваныя кватэры, а тавараабарот павялічыцца на

57 мільярдаў рублёў. Выдатна павысіцца прадукцыя сельскай гаспадаркі.

Сведчыць гэта аб тым, што ўсе намеры партыі і савецкага ўрада накіраваны на тое, каб савецкія людзі маглі больш купляць і спажываць патрэбных ім тавараў, каб усё больш іх жыло ў новых выгядных кватэрах.

Але і аб самай прамысловасці партыя таксама не забывае. Лютаўскі пленум ЦК КПСС дайшоў да вываду, што савецкая прамысловасць магчыма дасць больш прадукцыі, калі ёю добра пакіраваць. У краіне працуе 200 тысяч прадпрыемстваў і будуюцца 100 тысяч розных пабудоў. Кіраваць гэткай колькасцю раскіданых па так абшырай краіне прадпрыемстваў, з цэнтральнага асяроддзя немагчыма. Прыносіць гэта ўсёй гаспадарцы значныя страты, становіцца перашкодай у пашырэнні сацыялістычнага дэмакратызма і ўдзелу народных мас у кіраванні народнай гаспадаркай. Таму вось лютаўскі пленум прыняў пастанову перанесці органы кіравання прамысловасцю з цэнтры ў паясобныя прамысловыя раёны і забавязала Савет Міністраў СССР дакладна распрацаваць гэтую праблему.

Акрамя таго Шостая сесія Вярхоўнага Савета СССР зацвердзіла рад дэкрэтаў, якія сведчаць аб вялікіх палітычных пераменах у жыцці савецкага народа. Камуністычная партыя і Урад Савецкага

РЭДКАЯ КАЛЕКЦЫЯ

У адной з кватэр вёлізарнага жылога дома, які знаходзіцца ля Цэнтральнай плошчы Мінска, часам па начах доўга не тухне святло.

— У Міхаіла Фёдаравіча Габышава новая знаходка, — здагадваюцца суседзі, якія познавяртаюцца з тэатраў і кіно. — Трэба зайсці паглядзець.

Заўсёды рад наведвальнікам, гасцінным, паноўку рухавы, гаспадар. Сын селяніна — Якута Міхаіл Фёдаравіч удзельнічаў у аднаўленні Савецкай улады ў роднай Якуціі і ў сакавіку 1920 года ўступіў у рады Комуністычнай партыі. Затым ён атрымаў вышэйшую адукацыю і 20 год таму назад стаў вучоным. Вялікай вядомасцю карыстаюцца яго працы аб жыццёвагадоўлі і кармавой базе, па эканоміцы свінагадоўлі, аб каракулеводстве і іншых. Два гады вучоны працуе дырэктарам Беларускага інстытута жывёлагадоўлі. Многа год увесць вольны час і большую частку сваіх зберажэнняў аддае ён збіранню і рэстаўрацыі старадаўніх карцін, гравюр і скульптур.

Мы папрасілі вучонага паказаць нам сабраную ім калекцыю.

— У Якутаў здаўна існуе звычай не адмаўляць у просьбе жадаючых наведваць іх жыллё, — адказаў Міхаіл Фёдаравіч, — калі ласка, прыязджайце праз поўгадзіны.

Дзверы нам адчыніла жонка вучонага Ксенія Нікалаеўна. Насустрач з ветлівай усмешкай на твары, выйшаў гаспадар кватэры, якая нагадвае невялікі мастацкі музей.

Любоў да твораў жывапісу, — расказвае Міхаіл Фёдаравіч, — прыносіць так многа радасці, падрыхтоўвае ў мінулы адпачынку да плённай працы ў гадзіны зняткаў. Гэта, як работа ў садзе, цікавае падарожжа, захапляючая кніга, любы спорт, або цудоўная музыка... Ці мала ў чалавека магчымасцей для напоўнення, творчага адпачынку!

Пасля такога ўступлення Міхаіл Фёдаравіч, які выдатна вучуець гісторыю жывапісу, нібы ўводзіць гасцей у свет мастацтва. Ён паказвае апошні свой набытак — часта пачарнеўшае ад часу палатно, на якім час і ўмовы наклалі свой разбураны адбітак, абзначасці якога можна меркаваць часам, толькі па асобных бліках. Дзе толькі ні захоўваліся старадаўнія карціны. Іх некалі развешвалі ў будынках, пазбаўленых нармальнага святла, замуравалі ў сховішчах, закіпвалі ў зямлю, хаваў у сундуках, сырых каморах, а то і закіпвалі часам, вышпурвалі на паддашак. Многа пада-

рожнічаюць такія карціны па антыкварных крамах і прыватных руках аматараў жывапісу розных краін. І вось карціна трапляе ў рукі аматара — знатака. Праходзяць тыдні, месяцы, а часам і гады лячэння старасці твору жывапісу. Многаслойныя старадаўнія фарбы і лакі паступова нібы ажываюць, і скінуўшы груз год, старадаўняя карціна зноў даносіць да гледача ўсё тое, што было ўвасоблена калісьці мастаком...

Міхаіл Фёдаравіч збірае і аднаўляе карціны ўжо 15 год. Над многімі яго знаходкамі нямала папрацавалі і вопытныя рэстаўратары Савецкага Саюза. Мастацтва Ні-

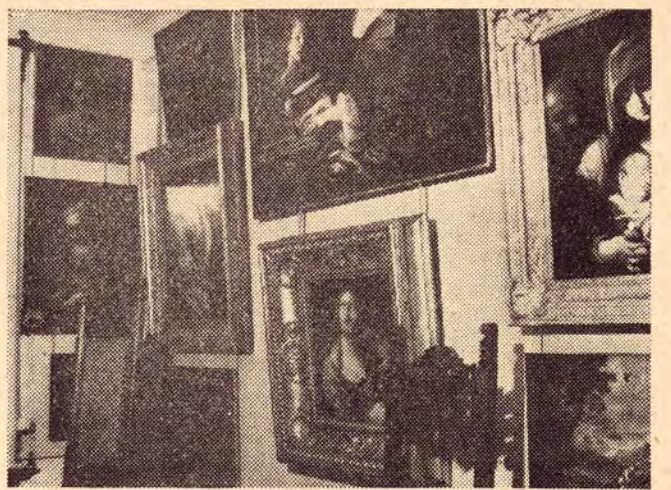
намі дзесяткаў вядомых майстроў жывапісу таго часу. Сярод старадаўніх карцін, магчыма з якіх нейкая частка — гэта паўторы, варыянты і фрагменты, напісаныя вучнямі або пераймальнікамі, сустракаюцца здзіўляючыя па майстэрству работы. Рука буйных майстроў выкананы, несумненна, палотны з умоўнымі назвамі: «На рынку», «Мянілы», «Спячая Венера», «Фаўн», «На кухні», «Урок музыкі», «Сусанна са старцамі», «У гатычным храме», «Дачка фараона», «Ля каміна», «Гулякі», «Каючаяся Магдаліна», эцюд карціны «Вакханалія» і іншыя. З імем школы буйнага майстра

верны», «Шавец», «Папрадуха», «Селянін». Школа П. Артсена, а магчыма і пэндзаль яго самога відаць у карціне «Пакланенне пастухоў». Некалькі карцін уважліва крашаюць у памяці тва-рэнні Рубенса, Ван Дэйка.

У некаторых пейзажах часам праступае майстэрства К. Берхема, І. Потэра, К. Пуленбурга, Я. Венікса, якія бліскача паказвалі прыроду. А вось пейзажы з нераскрытай яшчэ тайнай аўтарства, але па почырку вельмі нагадваючы работы выдатнага мастака XVI стагоддзя П. Брэйгеля Старэйшага. Адзін з гэтых пейзажаў напісан на каванай меднай дошцы.

Прыцягваюць увагу партрэты воіна, дамы з дзяўчынкай, старога, вучонага, староў з чырвоным бантам, мораплаўцы і іншыя. Выдатны, напрыклад, партрэт жанкі, выпісаны настолькі натуральна і дынамічна, што здаецца яна вядзе гутарку аб сваіх пакупках з кімсьці, хто стаіць за межамі рамы.

Італьянскі і іспанскі жывапіс прадстаўлены карцінамі пад умоўнымі назвамі: «Марыя Магдаліна», «Святая сям'я», «Міраносіца», «Святая Цыцылія», «Хрыстос у кніжніку», «Перад наваўнішай», «У таверне», «Баталія», «Уцёкі ў Егіпет», «Выхаванне Марыі», «Пасля зняцця з крыжа», «Мадонна з дзіцём» і іншымі, а таксама радам партрэтаў. Асобны пакой адведзены творам, звязаным з імёнамі французскіх жывапісцаў.



Так выглядае кватэра калекцыянера старадаўніх твораў мастацтва М. Ф. Габышава.

— Разгадаць аўтара мастацкага твору часта не лягчэй, чым выявіць карціну, — гаворыць Міхаіл Фёдаравіч. — І тут пачынаецца ўжо галіна кваліфікаванага даследчыка, які можа супастаўляць іх сюжэты з вядомымі па каталогах твораў жывапісу розных збораў, класіфікаваць іх па манеры пісьма, па накрэсленых ініцыялах і подпісах мастакоў, па саставу фарбаў і матэрыялаў, якія прымяняліся мастаком і г. д.

У зборы калекцыянера М. Ф. Габышава ўжо налічваецца каля 300 карцін, партрэтаў, гравюр і скульптур. Але ён цікавіцца не толькі твораў жывапісу, у яго кватэры можна бачыць старадаўнюю рэзную і інкрустваную мэблю, у шафах захоўваецца рэдкая калекцыя плацінак, напечытых Шаляпіным, Сабінавым, Нежданавым, плацінкі з прамовамі В. І. Леніна, Л. Н. Талстога, твораў вялікіх кампазітараў.

У бібліятэцы вучонага, акрамя эканамічнай літаратуры, ёсць рэдкія творы з іншых галін літаратуры. На радзе кніг — даравальныя надпісы аўтараў.

Развітваючыся з нястомным вучоным, мы сардэчна жадаем яму поспехаў у рабоце і новых знаходак у бягучым годзе.

М. МАРОЗАУ.

Увечаванне памяці Карскага і Цёткі

Нядаўна Гродзенскі аблвыканком і бюро абкома КПБ разгледзелі пытанне аб увечаванні памяці выдатных дзеячоў беларускай культуры мовазнаўцы і філалага акадэміка Еўфімія Фёдаравіча Карскага і паэтэсы Цёткі (Алаізы Сцяпанавы Пашкевіч), якія доўгі час пражывалі на Гродзеншчыне.

Вырашана прысвоіць Гродзенскай абласной бібліятэцы і Лашскай сямігадовай школе, дзе навучаўся будучы мовазнаўца імя Е. Ф. Карскага. На будынку будзе ўстаноўлена мемарыяльная дошка. Гродзенскаму культасветвучылішчу і Вострынскай сярэдняй школе прысвоена імя Цёткі.

У пасёлку Вострына будзе ўстаноўлены бюст паэтэсы.

А. КАРПЮК.



Міхаіл Фёдаравіч Габышаў у вольны час разглядае адну з нядаўна рэстаўраваных карцін.

дэрландаў, Фландрыі і Галандыі XVI—XVII стагоддзяў у яго зборы прадстаўлена зараз палотнамі, звязанымі з імё-

сялянскага бытавога жанра Адрыана ван Остада звязаны цёпла, задушэўна напісаныя карціны «Снеданне», «Ля та-

АГЛЯД КУЛЬТУРНАГА ЖЫЦЦЯ ў БССР

Выйшаў у свет зборнік твораў новай беларускай літаратуры пад назвай «Беларускія пісьменнікі другой паловы XIX ст.».

Гэтая кніга — працяг і развіццё пачыненняў вядомага зборніка «Беларуская літаратура XIX ст.», які выйшаў у двух выданнях у 1940 і 1950 гг. (Першае выданне выйшла пад рэдакцыяй Янкі Купалы).

У зборнік «Беларускія пісьменнікі другой паловы XIX ст.» увайшлі творы Ф. Багушэвіча, Я. Лучыны, Ф. Тапчэўскага, А. Гурыновіча, А. Абуховіча, М. Косіч і некаторыя ўзоры беларускай ананімнай літаратуры другой палавы XIX ст.

У Гродзенскім педагогічным інстытуце адбыўся вечар, прысвечаны 150-годдзю з дня нараджэння беларускага пісьменніка Дуніна-Марцінкевіча. З дакладам аб жыццёвым і творчым шляху пісьменніка выступіла студэнтка тав.

Нерад. Вечар закончыўся спектаклем па п'есе Дуніна — Марцінкевіча «Пінская шляхта», падрыхтаваным сіламі драматычнага гуртка.

Выдавецтва пры Б.Д.У у 1956 г. выдала 27 зборнікаў, манаграфій, брашур па пытаннях філалогіі, прыродазнаўства, фізікі, хіміі, гісторыі.

Цікавы зборнік вучоных запісак філалагічнай серыі. У ім змешчаны м. інш. артыкулы: «Творчасць Янкі Купалы ў славянскай крытыцы» С. Карабана, «Аб некаторых мастацка-стылевых і моўных асаблівасцях палескіх апавесцей Я. Коласа» В. Казловай, «М. Багдановіч і Т. Шэўчэнка» Н. Лапідуса і іншыя.

У гэтым годзе будзе выдана звыш 30 зборнікаў і манаграфій. Сярод іх «Беларуская літаратура на шляхах развіцця да рэалізма» — М. Ларчанкі, «Нарысы па гісторыі грамадска-палітычнай і філасофскай думкі Беларусі ў другой

палавіне XIX стагоддзя». — І. Лушчыцкага, «Аб гісторыі соцыялогіі, як навукі» — Г. Аляксандрава і іншыя.

У выдавецтве Акадэміі навук БССР выйшла з друку кніга «Рэвалюцыйныя камітэты БССР». Гэта — зборнік архіўных дакументаў і матэрыялаў аб арганізацыі і дзейнасці рэўкомаў па ўмацаванню савецкай улады і арганізацыі соцыялістычнага будаўніцтва на тэрыторыі Беларусі ў другой палавіне 1920 года.

1 студзеня 1957 года ў Бабруйску ў памяшканні гарадскога тэатра песняй на словы Янкі Купалы «А хто там ідзе» пачаў свой першы спектакль Бабруйскі перасоўны калгасна-соўгасны тэатр.

Пасля ўступнай песні пачаўся спектакль «Раскіданае гняздо» па п'есе Янкі Купалы. Цішыня ў глядзельнай зале, бурныя апладысменты па заканчэнні актаў — яшчэ раз паказалі, што гэты твор Янкі Купалы бес-

смяротны. Тэатр будзе даваць 420 спектакляў у год. 420 разоў на працягу аднаго года тэатр будзе выступаць перад глядачамі рэспублікі і, самае галоўнае, перад сельскімі глядачамі. Для іх, уласна, і створаны калектыў.

Роботнікі беларускага радыё распрацавалі план перадач, прысвечаных 40-годдзю Вялікага Кастрычніка.

Вялікае месца ў плане зоймуць перадачы аб развіцці беларускай літаратуры і мастацтва.

У Маладзечна адбылася абласная нарада маладых пісьменнікаў, у якой прынялі ўдзел каля 30 пражанцаў, паэтаў і крытыкаў. Даклад аб рабоце літаб'яднання зрабіў Ф. Ізмайлаў. На секцыях абмяркоўваліся творы ўдзельнікаў нарады.

Ленінградскае аддзяленне выдавецтва «Советский писатель» выпус-

ціла ў свет зборнік выбраных вершаў і паэм Янкі Купалы.

Кніга выйшла ў малой серыі «Бібліятэкі паэта» тыражом у 50.000 экзemplяраў. Пераклады твораў Янкі Купалы зроблены ленынградскімі і маскоўскімі паэтамі. Уступны артыкул, каментары і заўвагі складзены Р. І. Файнберг.

Беларускі кампазітар М. Аладаў закончыў работу над кантатай, якая называецца «Сорак год» і прысвечана 40-годдзю Кастрычніцкай Рэвалюцыі.

У Маскоўскім музычным выдавецтве выдадзены зборнік «Музычная культура БССР» Г. Цітовіча і Б. Смольскага.

Дзяржаўнае выдавецтва БССР выдала нядаўна зборнік паэтычных твораў вялікага латышскага паэта Яна Райніса на беларускай мове пад загалоўкам «Выбранае».

„Ніва” у лічбах

Не будзем гаварыць аб тым, што 53-ці нумар «Нівы» — гэта вялікая падзея, а год — гэта вялікі перыяд часу. Аднак і гэты наш невялікі скромны юбілей хацелі б мы паказаць нашым Чытачам у лічбах, каб выявіць нашы дасягненні ў сэнсе распаўсюджвання беларускай мовы, культуры, традыцый, фальклору і г. д.

У гэтым часе «Ніва» здабыла сабе месца, не толькі ў Беларускай вайскове, дзе пражывае найбольш беларусаў, не толькі ў Польшчы, дзе (як казалася) няма таго ваюводства ў якім не было б беларусаў.

На «Ніву» падпісваюцца і ў СССР, ЗША, Францыі, Англіі, Бельгіі, Канадзе і іншых краінах.

«Ніву» чытаюць у тых краінах не таму, што гэта такія цікавы часопіс. Не! — Гэта проста дзеля таго, што ў кожнага чалавека ёсць вялікая схільнасць да сваёй роднай мовы. І няма нічога dziўнага ў тым, што многія беларусы, як толькі даведаюцца, што дзесяці ў Беларускай выдавецтва часопіс на роднай мове, — хочуць яго мець і прачытаць.

Увесь калектыў нашай рэдакцыі стараецца, каб «Ніва» была цікавым, шматразнастайным, пазнавальным, і прыцягальным часопісам. У рэдагаванні яе памагаюць нам нашы чытачы. Таму вельмі сардэчную сувязь навязвалі мы з нашымі чытачамі і карэспандэнтамі.

мі. Ад іх на працягу года атрымалі мы 3.184 лістаў у тым ліку 1.434 ад карэспандэнтаў, 1.750 ад чытачоў і 30 ад замежных чытачоў.

Аб «Ніве» піша і польскі друкар. Часам пісалі аб нас «Газета Беларуска-кая», «Жыццё Беларуска-ка», «Трыбуна Люду», «Дзёнік Балтычкі», «Трыбуна Роботніка», «Штандар Млодых», «Глос Кошалінскі», «Земля і Муж», «Кроніка», «Глос Роботнічы», і «Жыццё Літэрацка». У БССР пісала пра нас «Звязда», «Літаратура і мастацтва» і «Савецкая Беларусь».

Для нашых чытачоў сарганізавалі мы 20 кон-курсаў, на якія прызначалі шмат цэнных уза-нагород, між іншым такіх як: матэрыялы, вельмі, два радыёпрыёмнікі і 482 кніжкі.

На старонках «Нівы» было зменшана каля 340 гумаў. Ведаем, што не з кожнага з іх можна было вельмі-ж ужо так і смяцца. Аднак трэба сказаць, што няма было трапнага і характэрнага беларускага гумаў — асабліва ў Дзядзькі Ляванды.

На працягу года на «Ніву» пайшло 8.750 кі-лограмаў паперы (адзін вагон).

Думаем, што нашы чытачы дапамогуць нам у тым, каб на будучыню «Ніва» была яшчэ больш цікавай і знайшла ў хаце кожнага беларуса.

Р.

Набліжаецца восьмая гадына раніцы. Зыходзяцца працаўнікі. Праўда, не ўсе рэдактары прыйшлі. Некаторыя з іх знаходзяцца ў камандзіроўцы. У раннія прывітальныя размовы ўрываецца званок тэлефона.

Але вось у дзвярах пачуўся ўсім добра знаёмы голас. Гэта прыйшоў з пошты з пачкай лістаў рэдакцыйны пасылны — Ёзік Шарэйка. Перш перадае іх сакратары, якая кожны ліст упісвае ў карэспандэнцыйную кнігу.

Нарэшце... можна падыйсці да стала паважана-най сакратаркі, пабачыць ці няма часам «афіцыйнага» адказу на свой артыкул змешчаны ў «Ніве», выбраць адпаведны тэматыкай лі-сты, пачытаць, як кажуць, «жывое слова». Кожны ліст узяты журналістам «на ўладжанне» замацоўваецца за ім яго ўласнаручным подпісам у карэспандэнцыйнай «бібліі».

Вось рэдактар М. э-нергічна ўстаў з-за ста-ла. У руцэ трымае жмут картак «чарнавіка». Ёсць задаволены — учо-ра ў хаце закончыў свой новы артыкул. (Ну што-ж, натхненне не заўсёды змяшчаецца ў 8-мі гадынах працы). Цяпер хутка палыхо-дзіць да траскаючых на «Уран'ях» машыністак, каб заняць сваю чаргу. Бо трэба сказаць, што машыністкі, «завалены» работай. Услед за ім рэдактар Х. зноў прыносіць новы жмут «чарнаві-коў». — Гэта толькі інфармацыі і невялікія артыкулікі (апрацава-

Я к р о б і ц ц а



...гэта прыйшоў з пошты Ёзік Шарэйка...

ныя на падставе лістаў) — пацяшае.

— Ужо ваша гатовае — паведамляе машыні-стка Люба.

Журналіст Б. усяхіўся з крэсла, бярэ машына-піс, сядзе і яшчэ раз прачытае свой артыкул і апрацаваны ім лісты — ці няма часам якіх арфаграфічных памылак ці пропускаў.

Пасля памалі накі-роўваецца ў проціле-глыя дзверы, за якімі пануе незвычайная ці-шыня. Гэта сакратары-ят рэдакцыі, — дзе вы-рашаецца аб «жыцці ці смерці» нават кожнай найменшай інфармацыі.

Прачытаўшы прынесе-

ны матэрыял, сакратар рэдакцыі, хвіліну думае.

— Добра — кажа — пабачым — і аддае твэр журналіста для мо-вазнаўцы (Трэба-ж яш-чэ раз прачытаць — ці не закраўся там часамі які-небудзь русізм або паланізм).

Слова «пабачым» зу-сім не абазначае, што даны артыкул ці інфар-мацыя ўжо напэўна пой-дзе ў друкар. Апошняя слова яшчэ за рэдак-цыйнай калегіяй.

Ну, але калі ўжо рэд-калегія канчаткова пера-канана аргументацыйнай рэдактары Б. након-т та-го ці іншага яго арты-кула, аўтарытэтная заяў-

ляе. — Добра. Толькі яшчэ вось тут і тут трэба дапрацаваць. Але так... добра...

І вось такі ўсебакова дапрацаваны артыкул у партфелі рэдакцыйнага пасылнага Ёзіка Ша-рэйкі вандруе ў друкар-ню. Там непасрэдна да-стаецца ў рукі лінаты-пісткі, якая, так ска-заць, адлівае гэты арты-кул ў волаве. Пасля та-кі валаваны артыкул апыняецца на сталі на-боршчыка, які згодна з прысланай сакратарыя-



Рэдактар стыліст Зося Бусловіч...

там макетай старонкі, размяшчае яго, як мож-на назваць, у «сталёвай старонцы». Калі такая «сталёвая» старонка ўжо гатовая, набор-шчык мажа яе друкар-скай фарбай робіць ад-бітку і перадае гэту ад-бітку карэктарам — спецыялістам ад выш-коўвання (зноў!) памы-лак, якія маглі зрабіць лінатыпістка. Адбіткі з нанесенымі на іх памы-лкамі вяртаюцца да ліна-тыпісткі. — Трэба па-правіць.

Гатовыя і папраўле-ныя «сталёвыя старонкі» вандруюць у, так званы, «каляндэр». Пасля з ад-паведнай сумесі металаў адліваецца не толькі па-асобныя словы, але цэ-



Машыністкі Ніна Бручко і Люба Сліжэўская падчас працы.

Пазнаёмімся з „Нівай”

Ну вось мы і на месцы. Прашу, праходзьце ў гэтую браму.

— Зараз, зараз, пачакайце. Куды-ж гэта вы мяне прывялі. Тут-жа ў мінулым годзе нашага Янку за самагонку судзілі. Я добра памятаю. Гэта-ж памяшканне суда. Не, выбачайце, я чалавек чэсны, ніякай віны за сабой не адчуваю, дык ча-го-ж я сюды буду заходзіць?

— Не хвалойцеся паважаны грамадзянін. Па судзе тут і след прастыў, а памяшканне гэтае атрымала Галоўнае Праўленне БГ-КТ, якое, так сказаць, з ласкі прыняло сюды і нашу рэдак-цыю. Гэта вядома да часу, пакуль не пабудуюць «Дому Друку», у якім «Дэлегататура РСВ «Праса» аб'яднае нам, так сказаць, камфортнае памяшкан-не.

А зараз, пакуль што праходзьце, калі ласка, вось па гэтых паглінках, толькі асцярожна, бо калі нага пакаўзнеца — дык можна ў халявы балота набраць, а гэта вядома да прыемнасці не належыць. Ну што-ж дагэтуль яшчэ ў Беларуска-каналізацыйныя справы не зусім наладжаны.

А цяпер вось па гэтых вузенькіх усходах пад-мемся на першы паверх. Ну, вось, як бычыце са-мі, маленькая таблічка на дзвярах сама гаво-рыць, што тут змяшчаецца «Рэдакцыя».

Ад каго-ж мы пачнем нашае знаёмства?

— Ну, давайце ад журналістаў, у так званы «штаб» рэдакцыі зойдзем потым.

Прашу, калі ласка, праходзьце паважаны гра-мадзянін.

Не, не, не хвалойцеся, тут няма ніякага сходу. Гэта явраз усе журналісты ў камплекце. Яны ўчора вярнуліся з камандзіроўкі і падрыхтоўва-юць матэрыялы да наступнага нумара.

— Кажце, што цесна, што ў такіх умовах не-льга працаваць?

— Плюньце на гэта. Ды хто ў нас звяртае ўвагу на ўмовы. Найважнейшае — гэта: сабраць як найбольш цікавых матэрыялаў, а апрацаваць іх можна і ў цягніку, вяртаючыся ў рэдакцыю з камандзіроўкі.

Ну калі ласка, знаёмцеся.

Вось гэты «пажылы» чарнявы чалавек, гэта рэдактар Іосіф Рыбінскі (Верас). Бачыце які ён задуманы, мабыць нешта яго вельмі хвалюе. Ня-трэба гэтаму здзіўляцца, звачыўшы важнасць праблемы (справа выхавання нашай моладзі), якую ён намагаецца вырашыць. Не аднаму з нас пры спробе вырашэння яе, краплісты пот выступіў-бы на зморшчаным чале. Тады не будзем пе-рашкарджаць яму, няхай далей думае. Хто ведае, мо' рэзультатам гэтае думкі будзе добры плён у відзе небывалага, цікавага артыкула.

А вось побач маладзенькая прыстойная жан-чына, з чароўнай салодкай усмешкай і нявінным залётным позіркам. Гэта нам наогул усім вядо-мы рэдактар — Вера Леўчук.

Не, вы памыляецеся, захапленне яе выклікана не нейкім там любоўным лістам, а менавіта цё-лым, нявінным лістам маленькіх школьнікаў, якія пастаянна дзеляцца з рэдакцыяй сваім жыц-цём і радасцю. А нашая Верачка, так сказаць спецыяліст па дзіцячых справах. Як бачыце і за-раз яна падрыхтоўвае матэрыял у наступны нумар, да рубрыкі пад загалоўкам «Малым ся-брам».

Далей за масіўным сталом, на першы погляд не зусім прыкметная асоба, гэта рэдактар Міко-ла Матэічук. Аднак хто з ім бліжэй знаёмы, той не можа надзівацца адкуль у ім столькі саб-роўскага гумару і жыццярэдаснасці. Яго пера-важнай рэдактарскай тэматыкай—гэта паліт-гра-мадскія справы.

Побач за дэлікатненькім столікам з чатырма тоненькімі ножкамі, сядзіць магутны, (у сэнсе фізічным), так сказаць дзяцюк-волат. Гэта самы малады з незвычайнай энергіяй рэдактар — Са-крат Яновіч. Яго спецыяльнасць — сельскагаспа-дарчыя справы і ў не меншай ступені, зрэшты заўсёды актуальная, любоўная тэматыка. Гэта зусім зразумела, звачыўшы што рэдактар Яновіч яшчэ вельмі малады і да таго не жанаты.

Хто-ж з нас не пераходзіў такога перыяду ў маладосці.

Насупраць яго за другім сталом, прысалзісты, шырокаплечы мужчына — гэта рэдактар Міхась Хмялеўскі. Ён так сказаць з'яўляецца нервам на-шай рэдакцыі, загадчык аддзела лістаў і карэ-спандэнтаў. Праз яго, і яго сакратаршы — усімі намі паважанай Надзежы Пятроўны рукі, што-дзённа праходзяць дзесяткі лістаў прысланых у рэдакцыю і высланых у шырокі свет.

Зрэшты яго праца не толькі лісты. Нашыя чы-тачы неаднойчы сустракалі яго цікавыя артыкулы на старонках «Нівы».

Далей вось, за гэтым сталом, насупіўшы чор-ныя бровы, з неадлучнай і немілосернай траскат-най пішучай машыны, сядзіць рэдактар Алесь Омільяновіч. Ён спец па партызанскіх справах, зрэшты ўсім вядомы аўтар сенсацыйных успамі-наў аб партызанскай дзейнасці на Беларуска-йце ў цёмныя гады фашыскай акупацыі.

Рэдактар Омільяновіч мае ў сабе буйную фан-тазію (зрэшты неадлучную і вельмі патрэбную ў нашай прафесіі). Вось і зараз наіскае ён заўзя-та пальцамі «клавішы» машыны, а думкі яго да-лёка, недзе ў Беларускай пушчы, разам з пар-тызанскім атрадам. Уместа «клавішаў» ён уяўляе рукаці партызанскага «максіма» і гromіць пра-ліўным кляўмётным дажджом, так сказаць «на ўсю іванаўску», па ненавісных фашыстах.

Побач яго з неменшай заўзяццю траскочуць на сваіх машынах нашыя неадлучныя ў рэдак-цыйнай працы машыністкі: Ніна Бручко, яшчэ

„Ніва“



Пасяджэнне рэдакцыі.

для старонкі. Такія «жалезныя» старонкі абсталёўваюцца ў ратацыйнай машыне і... друкуецца «Ніва». Побач, двух работнікаў пакуе яе ў пачкі для перасыл-



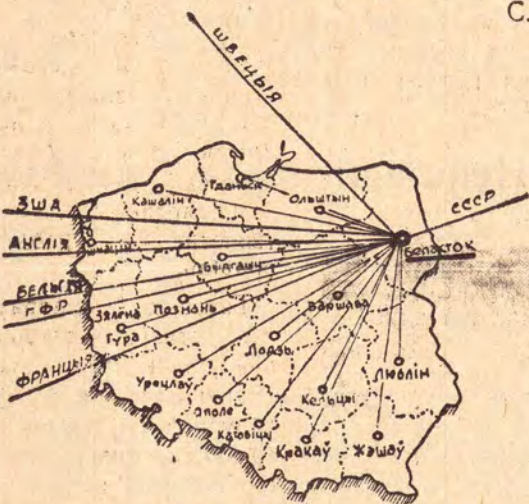
Ліна тыпістка Вера Сохор падчас працы на лінацыпе.



Казімір Бірук — наборшчык складае «Ніву».

кі ў «Рух», для кальпартажу. А як з гэтым кальпартажом — паглядзіце на ніжэй змешчаны рысунак.

С. Я.



маладзенькая чарнявая, з залётнай грыўкай на чале дзяўчына і Люба Сліжэўская (нажаль ужо замужняя).

— Выбачайце даражэнькія, што не магу Вас пазнаёміць яшчэ з двума нашымі сябрамі. Гэта рэдактар Казімір Балінскі і Уладзімір Шэшко. Нажаль іх трудна сустрэць у рэдакцыі.

— Ну што-ж здаецца ўжо ўсе, якія працуюць у гэтым пакоі. Тады перойдзем у наступны, дзе памяціўся наш «штаб».

— Выбачайце, калі Вам разбалелася галава ад гэтага гулу і траскатні машын, гэта таму, што вы без прывычкі. А ў нас на гэта ніхто не звяртае ніякай увагі. Прывыклі. Часам толькі рэдактар Яновіч, якога яшчэ як самага маладога не зусім загартавалі дрэнныя ўмовы нашай рэдакцыйнай працы — абвяска мокрым ручніком распаленую галаву. Аднак не адстае ад калектыву, упарта працуе далей. Мейма надзею, што і ён да гэтага хутка прызвычаіцца, зваяўшы факт, што яго нават жыллёвае памяшканне тут-жа знаходзіцца, так сказаць на рэдакцыйных крэслах. Тады калі ласка, прашу, заходзьце ў «штаб», у якім як бачыце не менш цесна, аднак непараўнальна цішэй.

Не, не даражэнькі, Вы памыляецеся, тут не адбываецца курс крою. А гэтыя вялікія ножніцы, мерка і горба парэзанай паперы — гэта не нейкія там кравецкія прылады, а неадлучныя інструменты ў працы нашага паважанага сакратара рэдакцыі — рэдактара Міхаса Баравіка.

Вось і зараз бачыце, як ён заўзята рэжа на некалькі частак нечый артыкул, нават рука яму не ўздрыгне. Аднак што-ж зробіць, няма на гэта рады. Цікава, як вы гэта вырашылі-б, каб прышлося вам на невялікіх 8-мі старонках «Нівы» змясціць так шматлікі рэдакцыйны матэрыял. Яны-ж

3 беларускіх абрадаў

Хрысціны

Дзіцё. Колькі-ж радасці ў бацькоў, колькі задавальнення.

Цешацца бацькі, цешыцца радня. Ды і наогул цешацца ўсе, калі прыходзіць на свег яшчэ адзін грамадзянін. Бо і чаму-ж не цешыцца. Дзіцё, гэта радасць у жыцці бацькоў, гэта яшчэ адзін чалавек у грамадстве.

З нараджэннем дзіцяці вяжэцца шмат цікавых традыцый. Зацікавіўся я імі ў акаліцах Гарадка, Беластоцкага павета.

Пасля нараджэння, яшчэ да хрысцін, жанчыны ідуць у «адведкі». Дзеля гэтага якуюць пі-

рагі, бяруць з сабой віно ці водку і ідуць наведваць як адчувае сябе матка і дзіцё. Перад гэтым яшчэ змаўляюцца суседкі паміж сабой, каб пайсці ў адзін дзень. Вядома, чым больш іх там будзе — тым веселей.

Ідуць не зараз-жа пасля радой, бо матка яшчэ слабая. Зайдзе тады адна, ці другая, але хутка стараецца адыйсці. Перойдзе некалькі дзён, нч, тады ідуць у «адведкі».

Спачатку вядома: — як здароўе маткі і дзіцяці. Бацька, які цяпер і гаспадаром і гаспадыняй частуе «чым хата багата».

ВЯСЕЛЛЕ

Што за гоман дзісь шчаслівы
У хаце.

Што за шум тут галаслівы
Чуваці?

Ой, сягоння ў нашай хаце
Вяселле,

Усе за сталы пане свае
Заселі.

Як зайгралі марш музыкі,
Зайгралі.

Учыніўся гам вялікі,
Усе ўсталі.

Як пачалі граці марша
І спяваці,

Стала малая наша
Плакаці

Дасвідання — мама, тата
І ты браце,

Выхадзіце мяне бедну
Папрашчаці.

У. ГАЙДУК

Кабеткі п'юць, ядзяць. А калі ўжо зашуміць у галаве дык і запяюць. А спяваць нашы жанчыны ўмеюць. Старэйшыя прыпамінаюць песні, якія спявалі ў мінулым. Малодшыя спяваюць навейшыя і сучасныя. І так часта да поўначы працягваюцца «адведкі».

Бывае, што «адведкі» трэба спраўляць некалькі дзён па чарзе, бо прыходзяць у адведкі тады, калі маюць час. Тут не лёгга ўстанаўліваць тэрмін. Прыходзяць наогул тады, калі могуць.

Цікавым тут з'яўляецца тое, што мужчыны на «адведкі» не прыходзяць. Гэта закон. Апсера бацькі нікога з мужчын няма на «адведках».

Дрэнна, калі пападзеца на «адведкі» халасцяк. Жанчыны зараз-жа зробіць з ім парадак. А можа дайсці да таго, што і нагавіцы скінуць. Нешкава. Таму і маладыя хлапцы мінаюць здалёк «адведкі».

Самай вядомай песняй на «адведках» — з'яўляецца песня, якая распачынаецца словамі: «Ой п'яна, я п'яна, На парозе ўпала».

Здараецца і гэтак. А пасля ўжо адбываюцца хрысціны. Тады ўжо ідуць мужыкі з жонкамі. Абавязкова мусіць з сабой нясці і закуску, і водку. Бацькі падрыхтоўваюцца таксама нядрэна. З халасцякоў на хрысцінах бываюць кума і кум, а рэдка, вельмі рэдка, хто-небудзь іншы.

У сучасны момант менш звяртаецца на гэта

ўвагі. А яшчэ да нядаўна вельмі моцна за гэтым слядзілі.

Калі кум ці кума першы раз у жыцці хрысціць дзіцё, а аб гэтым усе ведаюць, — тады абавязкова яе (ці яго па-восьцяць на баране). Бараніцца няма чаго. Няма на гэта рады. Асабліва настойлівыя тут ізноў жанчыны. А самы цікавы момант у хрысцінах — гэта момант, калі на стол пададуць «кашу». «Кашу» трэба выкупіць. Першы на талерку кідае грошы бацька, а пасля ўсе апошнія. Ну і весела тады. Хто больш дасць грошай, хто апошні кіне грошы на талерку і г. д. Таму, кожны, хто ідзе на хрысціны стараецца падрыхтаваць як найбольш дробных грошай. Часцей за ўсё распачынаецца ад спору: хто купіць кашу, жаночы ці мужчынскі «бок». І тады кідаюць раз жанчына, раз мужчына. Выгрывае той «бок», які кіне апошні. Бывае ўсяляк. Часам знойдзецца двух аматараў, якія «змагаюцца» да канца. Найчасцей жанчына і мужчына. Рэшта сядзяць быццам «балельшчыкі». Зразумела, хто за кім «балее». А калі выйграе адзін з «бакоў» — тады ядзяць кашу. Дзеліць той, хто «выйграе». Хача крышачку, але абавязкова мусіць з'есці кожны ўдзельнік хрысцін.

Пасля гэтага хрысціны набліжаюцца да канца. Яшчэ некалькі чарак і гості разыходзяцца дамоў.

М. М.

не гумовыя, не пашырыш іх. Вось таму, так сказаць і «аперацыя неабходная».

Побач яго, за масіўным сталом, аднак ужо без шклянага блату, сядзіць нашая рэдакцыйная прыгажуня — рэдактар стыліст, Зося Бусловіч. Яна так сказаць правая рука сакратара.

— Ці яна Румынка? — Не, нашая праўдзівая беларуская дзяўчына, толькі ўдалася ўжо такая чорная. Прашу не заглядаць у яе глыбокія, чорныя вочы. Гэта вельмі небяспечна! (набоку кажучы яшчэ не замужняя).

Ну, а наканец, калі ласка, прашу знаёміцца з так сказаць мозгам нашай рэдакцыі, галоўным рэдактарам — Георгіям Валкавыцкім.

Няма чаго хвалявацца даражэнькі. Наш галоўны толькі за рэдактарскім сталом выглядае такі сур'ёзны і непрыступны. А ў рэчаіснасці, можна сказаць, мае нашае, простае і адкрытае беларускае сэрца. Многія яго ведаюць па-за рэдакцыйнай працай, як вясёлага, сяброўскага чалавека, любіцеля меладыхных, народных песень. Вядома маладосць (нажаль сэрца занята).

Аднак у працы рэдакцыі сур'ёзны. І чаго сакратар не зможа сваімі ножніцамі, дык галоўны прыкончыць «гуляючы» па артыкуле сваім магутным чырвоным алавіком. Бяда таму артыкулу, у якім галоўны знойдзе нейкія недахопы (а ёсць іх у нас праўду кажучы нямала). З-пад яго рукі (дакладней кажучы — алавіка) такі артыкул выйдзе быццам каляровы малюнак.

Ну вось вы і знаёмы з рэдакцыяй.

А цяпер разам з рэдакцыйным матэрыялам, па які якраз прыйшоў наш пасыльны Ёзік Шарэйка перойдзем у друкарню і пазнаёмімся з нашымі тэхнічнымі кадрамі.

Калі ласка, заходзьце сюды ў так званы пакой лінацыпаў. Бачыце як тут спакойна ў параўнанні з гуллівым рэдактарскім пакоям.

Вось на гэтым першым лінацыпе так сказаць «царыць» нашая адзіная лінацыпістка — Вера Сохор. Бачыце, як спрытна і хуценька бегаюць яе спрактыкаваныя, дэлікатныя пальцы па клавішах лінацыпа? З лінацыпа выходзяць не аддзельныя літары, а цэлыя металовыя вершы. Тут машынапісы, якія выйшлі ад нашых рэдакцыйных машыністак — Вера пераўтварае ў «металовыя артыкулы».

Тады павандруем следам гэтых артыкулаў на першы паверх.

Вось у гэтым песным і цёмным пакоіку наш, таксама адзіны, наборшчык Казімір Бірук падспрытнымі рукамі якога з металовых артыкулаў складаюцца цэлыя старонкі «Нівы».

У гэтым-жа пакоі працуюць нашыя маладзенькія карэктаркі (яшчэ не замужнія) Валя Нікіцюк і Ліда Калішэвіч. Вось Ліда прымасцілася каля акна, (як бачыце ў гэтым пакойчыку вельмі цёмна), і пільна ўзіраецца ў старонку «Нівы». Шукае памылку.

А Валя? Што-ж робіць Валя? Ну так, чытае нейкую захапляючую кніжку. Часам ёй гэта здаецца, аднак не падумае, што часта. Ну бачыце, Галя адлажыла кніжку і пільна ўзіралася шукаць памылку.

— Кажце, што ў «Ніве» можна вельмі часта сустрэць карэктарскія памылкі?

Вінаваты тут даражэнькі дрэнныя ўмовы працы — толькі ўмовы.

У гэтым цёмным, маленькім і галаслівым пакойчыку вельмі-ж ужо трудна адшукаць гэтыя памылкі.

Ну вось і канец нашага «пазнаёмімся». Да пабачэння. Наведвайце нас часцей.

Знаёміў ВАСІЛЬ БАРШЧЭУСКІ

Ніва 5

Рэволюцыянер

— народаволец

1 сакавіка 1881 года ў рускага цара Аляксандра II, які праязджаў па Пецярбургу каля Екацерыннскага канала, народавольцам Рысаковым была кінута бомба. Бомба разарвалася, але не трапіла ў цэль. Напалоханы выбухам, імператар на хвіліну выглянуў з карэты, каб паглядзець, што здарылася; тады да яго ўшчыльную наблізіўся другі з удзельнікаў баявой групы і кінуў бомбу проста пад ногі «яго вялікасці». Цар быў забіты. Смяртэльна паранена І. Грынявіцкага даставілі ў бліжэйшы прыватны шпіталь, дзе ён у той жа вечар памёр.

Імя народавольца-рэволюцыянера І. Я. Грынявіцкага, які, паводле ўспамінаў сучасніка, не праявіў ні ценю страху або хвалявання і ішоў на забойства цара з усім спакойнай душой, стала вядома царскаму ўраду пасля заканчэння працэсу над удзельнікамі падзей 1 сакавіка.

Нарадзіўся Ігнат Яўхімавіч Грынявіцкі ў 1856 годзе ў маёнтку Басін, Бабруйскага павета, Мінскай губерні ў сям'і аканома. Бацька яго, безземельны шляхціц, паходзіў з сядзібы Вялікай Грынавічы Бельскага павета.

У 1875 годзе пасля сканчэння рэальнага вучылішча ў г. Беластоку І. Я. Грынявіцкі паступіў на механічнае аддзяленне Пецярбургскага Тэхнічнага інстытута.

У інстытуце Грынявіцкі прымаў актыўны ўдзел у рабоце рускіх і польскіх студэнцкіх рэ-

волюцыйных гурткоў. У 1879 г. ён уступіў у члены «Рабочай групы» партыі «Народная воля», узначальваемай А. Жэлябавым і С. Пероўскай. У 1880 годзе Грынявіцкі быў выключаны з Інстытута. Ён вядзе прапагандыскую работу сярод фабрычназаводскіх рабочых, становіцца адным з галоўных арганізатараў «Рабочай газеты» і падпольнай друкарні, дзе нелегальна друкавалася газета і дзе ён сам працаваў наборшчыкам.

Калі кіраўніцтвам «Народнай волі» было прынята рашэнне аб забойстве Аляксандра II, Грынявіцкі выказаў жаданне прыняць непасрэдны ўдзел у ажыццяўленні гэтай пастановы. Разам з другімі ён актыўна рыхтаваўся да задання, вывучаў маршрут цара, сачыў за яго выездам. С. Пероўская, ведаючы смеласць, рашучасць, цвёрдасць, вытрымку І. Я. Грынявіцкага, прызначыла яго на самы адказны ўчастак — у групу кідальшчыкаў.

Забойства І. Я. Грынявіцкім цара не апраўдала надзей народавольцаў. Тэрор не выклікаў масавага руху. Забойствам цара нельга было звергнуць самадзяржаўе, нельга было знішчыць клас памешчыкаў. Народавольцы не разумелі, што гісторыю робяць не выдатныя адзіночкі, «героі», а народ, што не героі ствараюць народ, а народ стварае герояў і рухае наперад гісторыю.

І. ЦІШЧАНКА

3 творчасці эміграцыйных паэтаў

★ ★ ★

Навошта я пішу, хто мае ў тым патрэбу?
Марную час, сцякае кроў чарнілам.
Рука галоднага працягваецца к хлебу,
Рука багатага ў кашальку застыла.

Каго-ж тады мае радкі цікавяць?
Каму? Навошта? Эх, пустыя словы..
Глянё ад мяне, як ад чумы, ўцякаюць
Карыснага жыцця галовы.

Ім хлеб давай, а не ўзлёты дум.
Не накарміць галоднага радкамі..
Бывае, я ад вас іду,
Кідаеце на мяне апошні камень.

Такіх я спатыкаў не раз.
Ад вострых слоў я на зямлю не падаў.
Паэты пішуць не для вас —
Двуногіх і халодных гадаў.

Хочаш плач ці давіся ад смеху —
Не ўцячэш ад праклятай бяды.
На апошні паўстанак заехаў,
Болей ехаць няма куды.

Ад утомы і коні сталі.
Хмары, цемь, няма дарог.
Глянуў я ў туманны далі —
Камень цяжкі на сэрца лёг.

Не стрымаш ні сарказму, ні смеху,
Многа поўзаў сюды і туды.
На апошні паўстанак прыехаў,
Болей ехаць няма куды.

Што на свеце людскія: ахвяры..
Да ўсяго на зямлі я прывык.
Голас мой у духовай Сахары —
Прадсмяротны апошні крык.
Мне ўсёроўна, куды не ідзем мы,
Над усім стаўлю кропку адну.
Чую мне пахавальнік знаёмы
Забівае цвікі ў труну.

Што з таго, што калісьці я марыў,
Безнадзейна мой промень знік.
Голас мой у духовай Сахары —
Прадсмяротны апошні крык.

УЛАДЗІМІР КЛІШЭВІЧ
ЗША

Карысныя парады

Як пазбавіцца мазалёў

Мазалі не толькі прыносяць шмат непрыемных адчуванняў, але і парушаюць прыгожы выгляд нагі. Пры лячэнні мазалёў першую чаргу трэба пазбавіцца наіраўчага або цеснага абутку, які з'яўляецца прычынай непрыемнага і хваляльнага стану. Найбольш просты сродак барацьбы з мазалямі — гэта паслойнае зрэзванне мазалёў лязом бяспечнай брытвы пасля гарачай мыльнай ванны. Каб не дапусціць інфекцыі, аперацыйнае поле праціраецца алкалонам або эфірам, брытва апускаецца на некалькі хвілін у спірт або адэкалон, а рукі апэратар старанна мые мылам. Калі атрымаўся маленькі парэз скуры і паказалася кропелька крыві, ранку трэба змазаць ёдам і наклаці стэрыльную павязку.

З найбольш мэтазгодных прадстаў прэцімазольных сродкаў можна рэкамендаваць наступны: саліцылавай кіслаты — 2 грамы, малочнай кіслаты — 2 грамы, эфіру — 2 грамы, калодыя — 10 грамаў. Гэтай вадкасцю змазваюць мазоль на працягу сямі дзён, на восьмы дзень робіцца цёплая нажняя ванна, і мазоль здымаецца пазногцем.

Калі мазоль не паддаецца гэтаму спосабу лячэння, то робяць так: мазоль раней размякчаюць у гарачай мыльнай ванне і старанна прасушваюць. Затым робяць маленькае кольца са скручанай ваткі па велічыні мазалёў і, адзеўшы на мазоль, прыклеіваюць той жа вадкасцю да пальца. Затым ва ўнутр кольца наліваюць некалькі кропель мазольнай вадкасці, якая тут жа і застылае. Праз 2—3 сутак кольца здымаецца з пальца пазногцем у цёплай мыльнай вадзе разам з мазалём. Пры патрэбе працэдура паўтараецца.

Процімазольная вадкасць можа быць заменена мазольным пластырам: мыльнага або ліпкага пластыра — 5 грамаў, саліцылавай кіслаты — 1 грам. Сумесь падаграваюць злёжку на агні, намазваюць на шматок матэрыі і прыкладваюць да мазалёў пасля папярэдняга яго размякчэння ў мыльнай ванне. Працэдура паўтараецца да таго часу, пакуль размякчаныя пагавыя масы мазалёў паўнацэнна не сыйдуць з пальца.

Некалькі парад бацькам

Ніколі не спрачайцеся ў прысутнасці дзяцей па пытаннях іх выхавання. Разнагалосці і спрэчкі бацькоў робяць шкодны ўплыў на дзяцей, з'яўляюцца адной з крыніц іх непаслухмянасці.

★

Прывычайце дзяцей штодня класіфікаваць вечарам і ўставаць раніцай у адзін і той жа час; вячэраць — не пазней, як за дзве гадзіны да сну. Перад сном неабходна праветрыць пакой.

★

Бацькі, прыносячы сабе асалоду курэннем, атручваюць тытунёвым дымам дзяцей. Таму не куріце ў пакоі, дзе спяць дзеці.

★

Тымчасам нагонка прыбліжалася. Бачу воўк прашмыгваецца паміж кустамі. Выстрал. Воўк прысеў на задзе і перабірае пярэднімі лапамі як бы абганяючы мухі.

— Не папаў — думаю. — Тады я ўміг, другі раз — і... воўк пачаў выргаць нагамі, рваць снег, кавыркацца...

З абодвух бакоў ляцелі стрэлы. Мелі таго дня што рабіць ляснікі.

★

Вакол распаленага вогнішча, пры якім смажылася мяса, сабраліся паляўнічыя, ляжала застрэленае звяр'е: зайцы, тры лісы і дзевяць ваўкоў. Ні адзін не ўцёк. Дзевяць тонаў звярыны было выратавана, бо трэба ведаць, што кожны такі звер можа з'есці каля тона мяса ў год.

Цешыліся мы тады ўсе. Весела трашчаў агонь. Паляўнічыя хутка набіралі гумару, бо кварта з цёмназлялёнай духмянай «зуброўкай» пераходзіла з рук у рукі.

— А сарна, — пытаю — што сталася з сарнай? — Пачатую ваўкамі сарну «апляталі» усе з воўчым апетытам, — закончыў апавяданне ляснік.

★

Вяртаючыся дахаты, я прыблізна аблічыў, што калі ў Польшчы знаходзіцца каля 1000 ваўкоў (гэты лік вельмі змяняецца, многі іх прыходзіць з Літвы), — то яны змогуць з'есці каля 1000 тон мяса ў год. Гэта вялікая страта.

Ня ўсе ведаюць, што адна саміца вываджае ад 5-ці да 6-ці ваўчатых у год. Ды якую-ж велізарную шкоду могуць прынесці яны на працягу некалькі гадоў.

Таму знішчайце ваўкоў. За аднаго забітага ваўка плаціцца ад 500 да 1.000 злоты ўзнагароды.

І. Р.

Да ад'езду аўтобуса было яшчэ некалькі гадзін. Ажно тут я даведаўся, што ляснік Сухоцкі ў Аўгустоўскай пушчы забіў ваўка. Не вытрымаў, каб не паглядзець на гэтага драпежніка зблізу. Я пайшоў да Сухоцкага.

Доўгае, — бо блізка поўтара метра, воўчае з вышчаранымі клыкамі цела ляжала непарушна перад хатай на панадворку. Не падобны быў на нежывога.

Чорныя плямкі на ілбе, набеглыя крывёю дзікія і страшэнныя вочы надавалі яму драпежніцкі выгляд. Не адважыўся крануць яго разз'яўленую пашчу, хаця быў перакананы аб яго смерці.

Лясніка Сухоцкага я не застаў, быў яшчэ ў лесе, таму я не мог даведацца падрабязнасцей гэтага палявання, але яго сябра — Алесь Попка папрасіў мяне пагутарыць. Мае ён трыццаць пяць гадоў лясной службы за сабой — нічога дзіўнага што ёсць пра што раскажаш.

Пачаткова раскажаш пра ахову звяроў.

— Гэта не шкодзіць, калі крыху працярабшча ваўкоў. Яны-ж вялікія шкоднікі, асабліва падчас вывадка звяр'я і гнездавання курапатваў.

Далей пайшла гутарка пра ахову зайцаў узімку, курапатваў, сарнаў, а нават дзікіх свіней, якія пасуцца на сваіх пашавых папасах. Потым ізноў пачаў раскажаш пра ваўкоў.

— Аднойчы выпала прыгожая пароша. Выйшаў я з хаты з усходам сонца. Мароз аж трашчыць. Так ціха і ўрачыста зімой у лесе. Аб'інеўшыя дрэвы стаяць непарушна, блішчаць у праменнях узыходзячага сонца. Толькі час-ад-часу вавёрка скачучы з галіны на галіну распыльвае ў марозным паветры сярэбраныя снежавыя пласты, якія паволі сыплюцца на каўнер.

АПАВЯДАННЕ ЛЯСНІКА

— А што гэта флядры? — пытаю.

— Флядры, — ведаеце, — гэта шнуры з рознакаляровымі флажкам, завешанымі на поўметравай вышыні над зямлёй, якімі абводзяць цэлую «атропленую» прастору, на якой прадбачаецца прысутнасць ваўкоў, а якая часам дасягае і двух кілометраў.

Пазаімамі мы становішчы, — працягвае далей ляснік, — бо ўжо здалёк было чуваць голас нагонкі...

Паляванне ў лесе мае ў сабе вельмі многа эмоцыі, вымагае шпаркасці вока, зручнасці і назіральнасці...

Стаю я так з дубальтоўкай гатовай да выстралу, аж бачу закурываюцца снег. Хуценька падношу дубальтоўку да выстралу і... нажалі мільгаву прад вачыма, відавочна зджуканая нагонкай... сарна. Зараз потым штосьці заенчыла і захрабятала ў кустах. Ломат - мітусня...

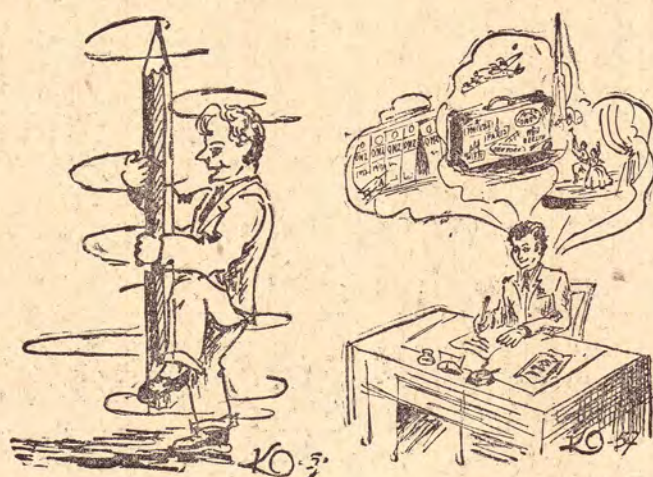


Мары журналістаў „Нівы”

Спадзяемся, што ў гэтым годзе ...



...атрымаем даўнобажаны транспарт.



...Галоўны рэдактар не будзе гуляць з... алавіком,

...атрымаем візы ў розныя краіны свету.



...у гэтых умовах не будзем працаваць...



...ані адпачываць!

Праекты і тэкст — І. ВЕРАС.
Малюнкі — К. ОНДРУХ

ЯК РОБІЦЦА ПАДПІСКА

Спачатку шукаем пісьманосца. Калі яго ўжо маем, просім, каб узяў падпіску на «Ніву».

Часта здараецца, што пісьманосец не хоча прыняць падпіскі. Тады бяром пару яек і ціхенька кладзем іх пісьманосцу ў кішэню...

Цяпер думаем, што ён не адкажа...

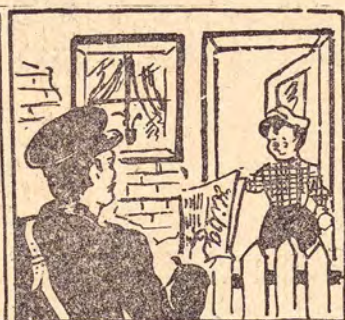
— Зараз, зараз, — скажаце, — а што-ж зрабіць, калі няма яек?

— Тады, пайсці на пошту і падпісаць «Ніву» на ўвесь год. Пазбудзецца непатрэбнага клопату...

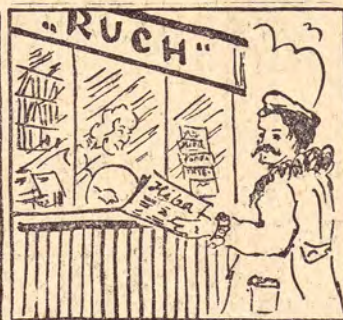
АГАФОН АБРОТКА ПРЫПАМІНАЕ



Агафон лісток зрывае і глядзіць — прыпамінае...
— У гэты дзень, ў мінулым годзе, памятаеш, мой Народзе?



Вышла ў свет родная «Ніва»...
Агафончык глядзіць скрыва: — Пісьманосцы грошы бралі, а газеткі прападалі.



Хадзіў мужык нешчаслівы, у кісках бракла «Нівы».
Шукаў, лётаў верталётам, і што-ж гэта за работа?



Плылі скаргі і ляменты, быў чыта карэспандэнтам...
Агафончык: — Верце людзі, болей гэтага не будзе!!!

Ты, каліна, ты маліна

Запісаў Г. Т. Ціговіч

Moderato им J=82.



Ты, каліна, ты, маліна, (2)

Над вадой схілілася.

Над вадой схілілася, (2)

А я млада журылася.

А я млада журылася, (2)

Што й ад роду адбілася.

Што й ад Году, ад радзімы, (2)

Цяжка жыці, на чужбіне.

Цяжка жыці, цяжка быці, (2)

З чужым родам гаварыці.

Распушчу я сваю долю (2)

Тай па сіняму мору.

Плыві, доля, із вадой, (2)

А я следам за табою.

А Д Г А Д А Н К А

	А	З	Я
З		Д	Р
А	Г		Ь
Н	Р	У	

Толькі цяпер мы агледзіліся, што падчас друкавання недзе пагубіліся літары з гэтых чатырох радкоў. Мы не ведаем, якія гэта літары, бо аўтар гэтай адгаданкі паехаў на водпуск. Але думаем, што нашыя чытачы памогуць іх адгадаць.

Зробіць яны тым ахватней, калі скажам, што гэта будуць 4 беларускія імёны, а першыя іх літары чытаная зверху ўніз дадуць развязку адгаданкі.

Сярод тых, якія ў тэрміне да 15 сакавіка прышлюць правільныя развязкі разлісуюм 10 Беларускіх каляндароў.

Развязка адгаданкі з 4 нумара „Нівы”

У сярэдні кружок ўпісваем лік «10», а потым па чарзе ў кружках звонкава боку ўпісваем лікі: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Агулам прыслана 84 адказы. Кніжныя ўзнагароды атрымалі: Надзя Себясюк — Беласток, Галена Валкавыцкая — Нараўка, Мікола Несцяровіч — Орля, Алёша Прахараў — Пінскі, Анатоль Данілевіч — Падлеська, Станіслаў Петкевіч — Калінін, Сяра Яконюк — Барысёўка, Валя Патюк — Гайнаўка, Янка Вяніцкі — Сстрые, Зіна Кастанюк — Баранавічы.

Узнагароды высылаем поштай.

Прыказкі і прымаўкі

Дарастае дзяўчына — шыкуй матка пярэну.

Ката ў мяшку не купляюць.

На сваім сметніку і павень смелы.

Сяк-так, на касяк, абы не па-людску.

Не войтава дачка, а да рэчы гаворыць.

Галоўны рэдактар ГЕОРГІ ВАЛКАВЫЦКІ